

List of error codes for EPL-2*

* This is only an extract from the complete listing

PC Error listing from NEF

The fo	ollowing messages (M), faults (F) and warnings (W) are	defined:		
No.	(MFW) Decoded text	0427	F	Input:

No.	(MFW)	Decoded text	0427	F	Input: T-Function not acceptable
0400	F	Hydraulic: No system pressure	0430	F	Chuck: Incorrect chucking path control
0401	F	Lubrication: Permanent pressure	0431	M	Chuck: Not clamped
0402	F	Lubrication: No pressure	0437	F	Chuck: Command not acceptable
0403	F	Gearing: Position not defined	0451	M	Tailstock: Not clamped and not in end
0404	F	Gearing: Selected stage not reached			position
0405	F	Feed drives: Not operational	0457	F	Tailstock: Command not acceptable
0410	F	Parameter "Tool support combination":	0480	F	Combined control element: Faulty fuses
		Value inadmissible	0481	F	Hydraulic: Pump or filter fault
0411	F	Parameter ,,Chuck/Chucking mode":	0482	F	Lubrication: Pump fault
		Value inadmissible	0483	F	Coolant: Pump fault
0412	F	Parameter ,,Chuck stroke limitation":	0484	F	Turret: Drive fault
	_	Value inadmissible	0485	F	Chip transporter: Drive fault
0413	F	Input: M-Function inadmissable due to machine status	0486	F	Protection hood: Safety circuit fault
0414	М	Turret: No release	0487	F	Main drive: Rotational speed monitoring
0415	M	Tool setting operation: Operating mode	0490	F	Machine: Fault
0415	IVI	automatic not acceptable	0492	W	Hydraulic: Warning filter blocked
0416	М	Tool setting operation: Selection only in	0493	W	Chip transporter: Warning drive fault
		manual control + open hood	0495	W	Machine: Warning
0417	F	Input: M-Function not defined	0497	F	Main drive: Not operational
0420	F	Turret: Not locked in position	0501	M	Chuck: In jaw change position
0421	F	Turret: Incorrect preindexing	0650		Machine matching texts ident. no.: xxxxxx
0426	F	Turret: Selected position not reached			Date: xx.xx.xx

Operator fault editor

1406

1401	Too many programs active User list fully occupied	1414	No memory capacity available Entry not possible
1402	Program does not exist User does not exist	1415	No block No. free All possible block nos. occur

User does not exist

All possible block nos. occupied

No memory capacity available
NC part program store fully utilised

All possible block nos. occupied

Non valid sign in program memory
Check total fault

1404 Access to program blocked
Read access on written program
1405 Program access blocked
1417 Commentary block deleted
1424 Program with same no.
1405 Search word not found

Program access blocked
Duplication not possible
Program index full
Program not opened

1425 Search word not found
Block No. too large
Block No. already available

1407 Program not opened
1408 Program not available
1409 Program not available
1409 Program not available
1450 No programm operation more

Program No. not found in memory

1453 No programm operation mode selected
No NC word selected for word operation

Block No. not found 1455 Non valid program No. format
1410 Program access blocked 1456 Non valid block operation

Write access on read program 1457 Non compatible measuring system
1413 Non valid sign in program memory 1459 Edit blocked

on valid sign in program memory

Block structure faulty

Operator fault editor 2

1700	Project date not available	1705	Parameter of function already available
1701	Length of block exceeded	1706	Same function found in function list
1702	Project date not available Project date faulty	1707	Function with same parameter list
1703	Same function found in list of letters	1708	Function with same parameter
1704	Same function found without parameter	1709	Too many NC functions



Par	ameter errors		
3159 3160 3161 3201 3210	Parameters checksum error Parameter value invalid Serial interface currently occupied No value selected Unknown parameter line	3220 3236 3237 3250	Parameter input blocked Entered value too large Entered value too small Key not allowed here
Me	mory extension errors		
3301 3302 3303 3304 3305 3306 3307 3308 3309 3310	Too many programs active User does not exist No memory available Reading access to write-only program Multiple writing not possible Program index full Program not opened Program does not exist Line does not exist Writing access not possible	3311 3312 3313 3314 3315 3316 3318 3319 3322 3323	Software error Unauthorized access Line structure error Insert not possible No more line numbers available Checksum error in program memory NC line too long Too many lines Control character missing in program memory False control character in program memory
0010	Tribing decode net personal		
Inte	erpreter errors		
5300 5301 5302 5303 5304 5305 5306 5307 5308 5309 5310 5311 5312 5313 5314	No line number digits available No line start character or jump destination Unknown NC word Compensation number > 99 Impermissible tool position number G number > 99 M number > 99 Too many G words in line Too many M words in line Too many subroutine calls in line No subroutine number given Subroutine number too long No valid NC word contents Not 1 or 3 jump destinations given Unknown NC word in line	5315 5316 5317 5318 5319 5320 5321 5322 5323 5324 5325 5326 5327 5328 5329	Subroutines nested too deep Thread programmed with minutes feed No T word programmed Access to tool file with T00 Unknown G function Q value greater than 32768 Impermissible tool file number Impermissible tool number Variables programming option not available End of text character missing Contour cycle function missing Tool service life expired Tool file number impermissible for service life Synchronous function in subroutine NC line number is too long
Inte	erpreter errors		
5501 5502 5503 5504 5505 5506 5507 5508 5509 5510 5511 5512	No memory available; User list full Program not available; User does not exist No memory available; NC program memory full Program access blocked; Read access to write-only program Program access blocked; Multiple writing not possible No memory available; Program index full No memory available; Program not opened Program not available; Program number not found in program memory Line not available; Line number not found Program access blocked; Writing access to read-only program Invalid characters in program memory; Software error Program access blocked; Unauthorized access	5513· 5515 5516 5527 5555 5559 5560 5561 5562 5563 5564 5599	Invalid characters in program memory; Line structure error No line number available; all line numbers occupied Invalid characters in program memory; checksum error Line number too large No memory available Insert not possible Subroutine cannot be terminated (NASATZ) Main program cannot be terminated (NASATZ) Geo FIFO full or error in INNABE (INVOHI) Contents of first line faulty (INNABE) NC line has more than 255 characters False response from interpreter Option variable programming not available

GILDEMEISTER HUTTUM FITTUM

Geometric and Cycle

U

L

M

560		5684	The state of the starting point to contic point
560	2 Transition straight line — straight line: no intersection point	5685	not equal to distance from centre point to end point Straight line: angle does not fit; proceeding from start
560	3 Transition straight line — circle: no intersection point		point at given angle will not reach end point
560 560		5686	Element has length zero; paths of length zero not allowed within geometry calculation or CRC
560	100 × 10 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 100 × 1	5687	False position of calculated point; geometry was able
560			to calculate point, but point is far away from previous and subsequent points
560	8 End of main program within contour or CRC. Isert G40 before end of program	5697	Invalid tool data
560		5724	Drill too short
5610		5725	Safety clearance missing or too small
	be positive	5726	Speed too low
561		5727 5729	Speed or feed faulty
5612		5728 5720	Value for Q is too small
5613		5729 5730	Value for I missing; curve radius or bevel width
5620		5730	Value for K missing J unknown
5625	7	5732	Diameter not in table
5626	ge in the interesticit	5/32	Tool cutting edge in I or K equal to zero; Control system requires I and K of tool to recognize direction
5627	production of the contract of		or cutting edge radius
5628	The second secon	5733	False tool type
5629		5734	False tool change point position
5630	Tartion values	5735	No free M function
5631	,	5736	Recess width too small for recess depth
5635		5737	No thread depth or too small
5641	Contour has too many elements; only a certain No. of lines allowed between call and end of cycle	5738	Recess width too small
5642		5739	Bevel depth greater than recess depth
"	between call and end of cycle	5740	False starting point position
5644		5741	No feed amount or too small
5645		5742	Unknown cycle starting point
5647	Recess width smaller than cutting edge width + over-	5743	G function not allowed when CRC is active
	measure; tool is wider than recess minus overmeasure	5744	Option not available
5650	and point position	5745	Position in X or Z unclear
5652		5847	No CRC possible for this tool type
ECE 4	would require over 30 000 approaches	5848	Reverse in direction with CRC activated
5654	and the control to th	5849	No paths of length zero may be programmed for CRC
5655	Starting point for incremental data unknown; control system cannot convert incremental to absolute data here	5885	Approach dimension missing
5656		5886	Start point too close to contour
5657		5887	False position of start point
5664	protein eyele eria	5888	Cycle contour contains impermissible G function
5665	1 Section and Proceed depth	5889	Cycle requires contour with CRC
5674	, and not rough	5890	Recess width too small
5675	· A property the property of the control of the con	5891	Tool cutting edge in I and K equal to zero
5676	C Position of	5892	Contour has several valleys
5679	G function not allowed when CRC is active	5893	Remaining material not machined due to tool geometry
5680	Overmeasure (G58) too large	5894	Circle: end point not reached
5681	Element before CRC is not a straight line	5895	Approach novement hits contour unexpectedly
5682		5896	Remaining material not machined due to tool geometry
5683	Element after CRC is not a straight line	5897	Cutting edge does not fit start point and contpour start
5003	Cutting edge radius greater than circle radius; could be caused by G41/42 rather than G41	5898	False tool type
	22 20 Suddou by GT1/ T2 lattict tildii G41	5899	False plan approach angle



G-Functions*

Function	Explanation
G0	Rapid traverse (1)
G1	Linear (1)
G2	Circle CW (2), clockwise
G3	Circle CCW (2), counter-clockwise
G4	Dwell time (2, 4)
G9	Precision stop (2, 4)
G12	Circle CW (2)
	clockwise, centre point absolute
G13	Circle CCW (2), Counter-clockwise,
	Centre point absolute
G14	Approach, tool change, point TCP
G26	Programmable speed limit
G31	Longitudinal and taper threads (2, 3)
G32	Thread on the face and taper
G33	Special thread (1)
G35	Metric ISO thread
G40	NCR off (1, 3, 5)
G41	NCR left (1, 3)
G42	NCR right (1, 3)
G51	Programmable overmeasure (1, 3)
G53	Datum offset 1 (1, 3)
G54	Datum offset 2 (1, 3)
G55	Datum offset 3 (1, 3)
G56	Datum offset 4 (1, 3)
G57	Overmeasure G81/82/83 (1, 3)
G58	General overmeasure
G59	Programmed (1, 3) datum offset
G60	protective zone ineftective
G74	Drilling cycle
G77	Hole circle, Head face (for driven tools)
G78	Hole circle, Cylindrical face (for driven tools)
G79	Keyway cutting (for driven tools)
G80	Cycle end
G81	Longitudinal cycle (2, 3)
G818	Cutting cycle longitudinal
G819	Contour cycle longitudinal (for falling contour)
G82	Face cycle (2, 3)
G828	Cutting cycle
G829	Contour cycle cross (for falling contour)

	A CONTRACT OF THE PARTY OF THE
Function	Explanation
G83	Contour cycle (1, 3)
G836	Cutting cycle contour
G85	Undercut cycle (2, 3) Form E/F, thread
G86	Recess cycle (2, 3)
G861	Recess cycle longitudinal
G862	Recess cycle cross
G87	Radius cycle 90° (2, 3)
G88	Chamfer cycle 45° (2, 3)
G90	Absolute (1, 3, 5)
G91	Incremental (1, 3)
G92	Tool data (1, 3)
G94	Feed mm/min (inches/min)
G95	Feed mm/rev (1, 3) (inches/rev)
G96	Surface speed V-constant (1, 2) m/min
G97	Constant speed (1, 3) rev/min

- * This is an extract from all G-functions in the programming manual EPL-2
- ** numbers in brackets symbolise effectiveness
 - 1 effective when stored
 - 2 effective for individual line
 - 3 effective immediately
 - 4 effective later
 - 5 effective upon switching on



M-Functions*

Function	Explanation
MO	Program stop
M1	Optional stop
M3	Spindle CW, clockwise
	(viewed from operating area towards spindle)
M4	Spindle CCW, counter-clockwise (viewed from operation area towards spindle)
M5	Spindle off
M7	Cooling agent on in front of turning centre
M8	Cooling agent on behind turning centre
M9	Cooling agent off
M19	Spindle halt in defined end position Point standstill degrees
M20	Tailstock forward (Quill)
M21	Tailstock return (Quill)
M22	Unclamp chuck
M23	Clamp chuck
M25	Open steady 1
M26	Close steady 1
M27	Open steady 2
M28	Close steady 2
M30	End of program/End of sub-program/ return to NØ
M41	Gear range 1
M42	Gear range 2
M43 M44	Gear range 3
M74	Gear range 4
M75	Part catcher home position (off)
M91	Part catcher out ON
M99	End of program without M05
	End of program with auto re start

^{*} This is an extract foom all M-functions in the programming manual EPL-2

司 司 司 司 司 司



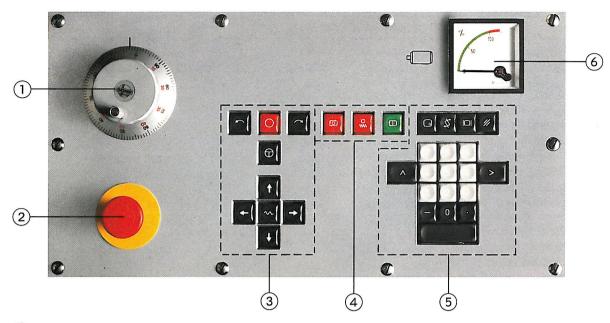
M-Functions*

Function	Explanation
M0	Program stop
M1	Optional stop
M3	Spindle CW, clockwise (viewed from operating area towards spindle)
M4	Spindle CCW, counter-clockwise (viewed from operation area towards spindle)
M5	Spindle off
M7	Cooling agent on in front of turning centre
M8	Cooling agent on behind turning centre
M9	Cooling agent off
M19	Spindle halt in defined end position Point standstill degrees
M20	Tailstock forward (Quill)
M21	Tailstock return (Quill)
M22	Unclamp chuck
M23	Clamp chuck
M25	Open steady 1
M26	Close steady 1
M27	Open steady 2
M28	Close steady 2
M30	End of program/End of sub-program/ return to NØ
M41	Gear range 1
M42	Gear range 2
M43 M44	Gear range 3 Gear range 4
M74	Part catcher home position (off)
M75	Part catcher notice position (off)
M91	End of program without M05
M99	End of program with auto re start

^{*} This is an extract foom all M-functions in the programming manual EPL-2



Operating elements of the control system



- 1 Handwheel
- 2 Emg.-off
- (3)
- Spindle direction clockwise (to DIN)

The symbol on the key indicates the turning direction from the operator's viewpoint.

- O Spindle stop
- Spindle direction counter-clockwise (to DIN)

The symbol on the key indicates the turning direction from the operator's viewpoint.

Spindle jog

The spindle turns at minimum speed as long as this key is pressed.

- Manual direction key (cross)
 Slide moves in direction X+.
- Manual direction key (cross)
 Slide moves in direction X—.
- Manual direction key (longitudinal)
- Slide moves in direction Z+

 Manual direction key (longitudinal)
- Manual direction key (longitudir Slide moves in direction Z—.
- Rapid traverse

This key can be actuated simultaneously with either one or two manual direction keys. While the given key combination is being pressed, the slides move at the maximum speed determined by the stored parameters.

Both slides will run (45°) whe one cross and one longitudinal manual direction key are both pressed simultaneously.

Cycle start
Cycle stop
Cycle stop
Feed stop

Operating elements of the control system

(5)

2

3

9

9

- Operating modes key

 This key is used to return directly to the operating modes menu from any other menu level.
- No significance at present
 Switch over slide (4 axle machines only): all inputs refer automatically to slide I when the control system is switched on.
- Graphics simulation
- Delete key

 To delete inputs and error messages in the error line.
- Return to next higher menu level

 If you are in the main menu level, this key will have no effect. The basic menu cannot be accessed using this key. For basic menu: operating modes key.
- Switch to subsequent menu on same level

 The existance of a subsequent menu is indicated by > on the screen, the end of the menu range by <.
- 7 8 9 10-number keypad
 For entering digits and softkey functions depending on display (see also section 2).

 1 2 3

Confirmation key
This key must be pressed after every input.

6 Main drive load

All rights reserved.

Any kind of copying or transformation of single text parts, pictures or drawings is not admissable without written agreement by the publishers. This is also applicable for copying by photostatic machines or similar media as well as copying on film, discs, overhead-folios or other media.

Publishers: © GILDEMEISTER-Automation GmbH, Hannover — West Germany Production: R. & S. Keller GmbH, Wuppertal — West Germany Authors: Siegfried Keller/Arnold Müller